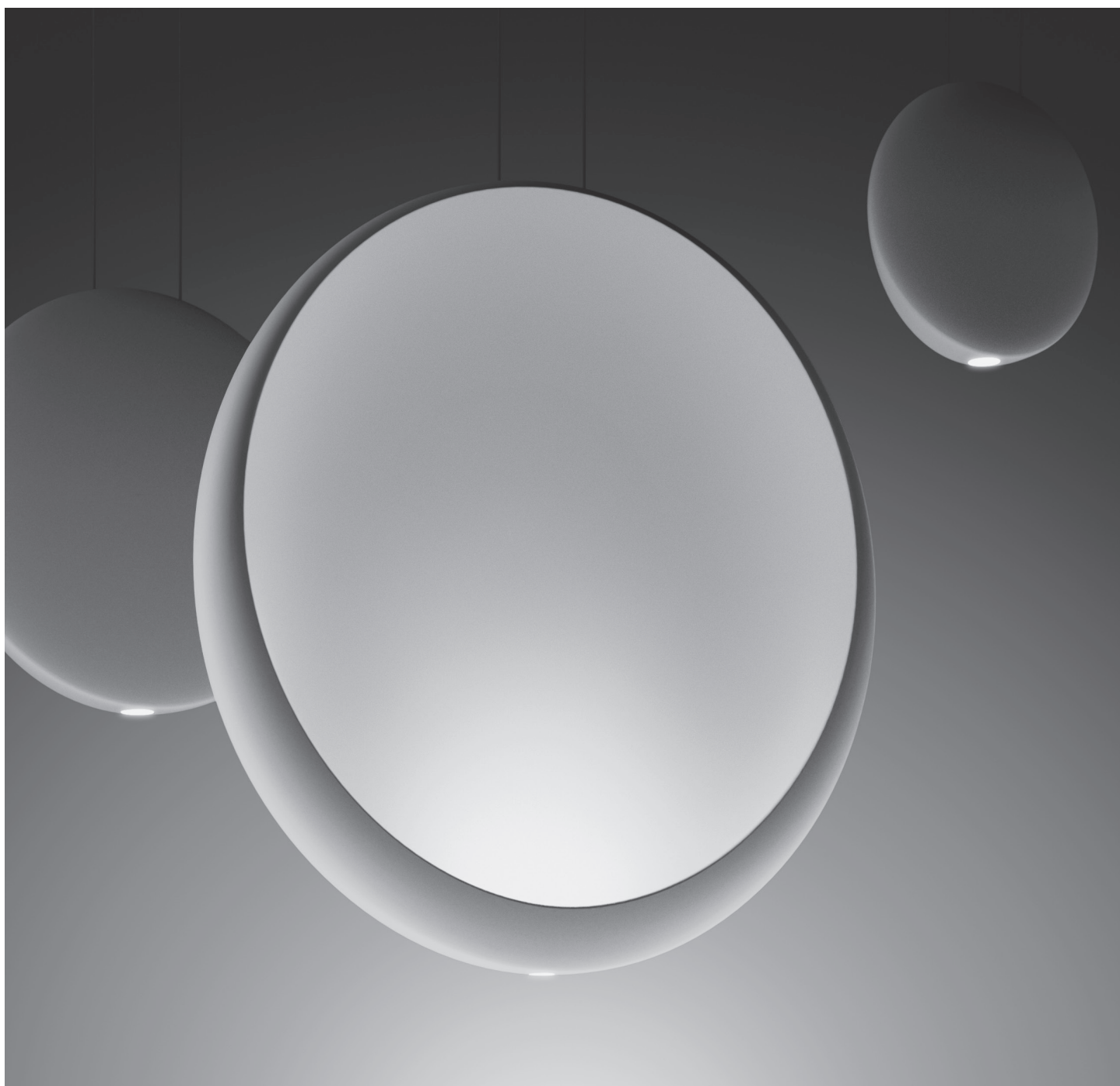


# VIBIA

Assembly instructions / Instructions de montage

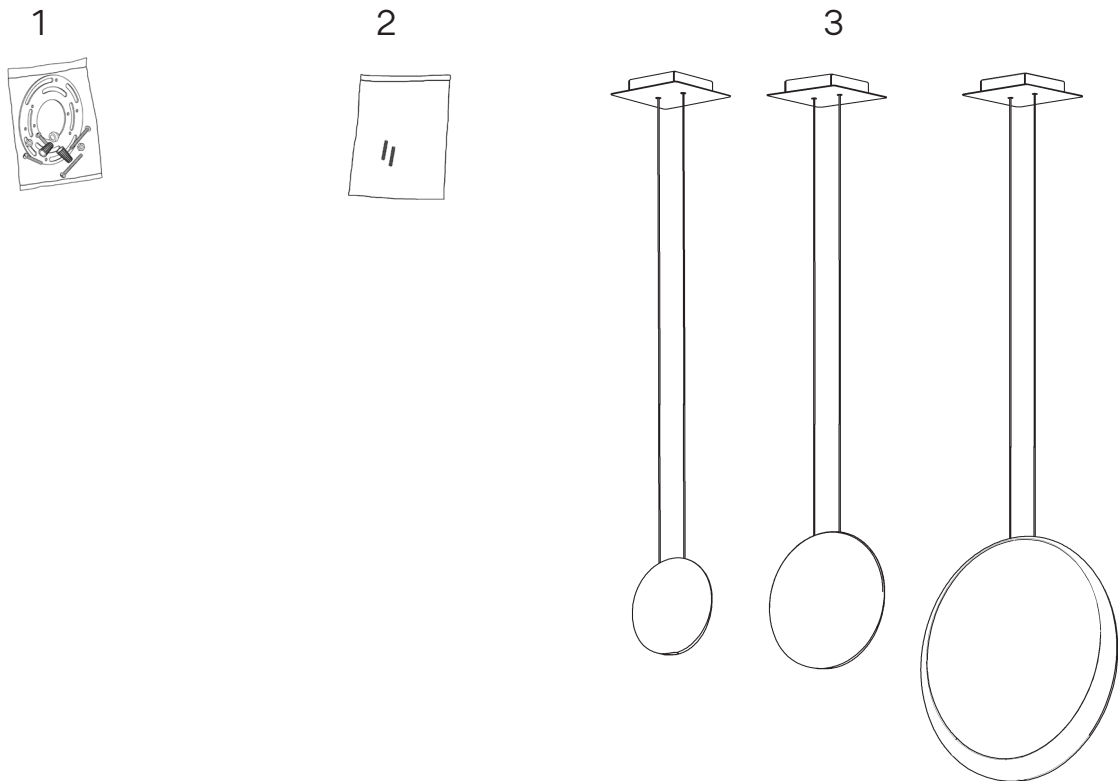
## Cosmos

Design by Lievore, Altherr, Molina



## Supplied material / Matériel fourni

|  | 2500  | 2501  | 2502  |
|--|-------|-------|-------|
| 1. Installation components bag / Sachet d'accessoires d'installation | 1 un. | 1 un. | 1 un. |
| 2. Components Bag / Sachet d'accessoires                             | 1 un. | 1 un. | 1 un. |
| 3. Lamp structure / Structure du luminaire                           | 1 un. | 1 un. | 1 un. |



## Technical specifications / Caractéristiques techniques

### 2500

Net Weight / Poids net 2.60 lbs

1 x LED 4,5W 350 mA

IP20

cUL US

~ 50-60 Hz

DRY LOCATION

### 2501

Net Weight / Poids net 3.17 lbs

1 x LED 4,5W 350 mA

IP20

cUL US

~ 50-60 Hz

DRY LOCATION

### 2502

Net Weight / Poids net 6.94 lbs

1 x LED 1W 350 mA  
1 x LED 4,5W 350 mA

IP20

cUL US

~ 50-60 Hz

DRY LOCATION

TRIAC dimming

120 V

0-10V dimming

Multi-volt

DALI dimming

Multi-volt

LUTRON dimming

Multi-volt

IP20

Product protected against solid object as big as or bigger than 5 1/2". No protection against water.

Produit protégé contre les intrusions de corps solides de taille égale ou supérieure à 5 1/2". Non protégé contre l'eau.

Multi-volt

Voltage range: 120-277V

Gamme de tension : 120-277V



Alternating current.

Courant alternatif.

## Attention

**Before assembling and installing this product, carefully read the following:**

- Switch off the mains before installing the lamp.
- To install on the ceiling, always choose the most adequate fixing tools for the ceiling material.
- If the steel cable or the power cord of this lamp is damaged, it must be replaced only by the manufacturer or their technical service or by a person capacitated to this effect to avoid any risk.
- This lamp is for indoor use only, excluding bathrooms or any type of humid surface.
- We recommend reading the manual before installing the lamp. Keep these instructions for future reference.
- All electronic products and batteries must be taken to separate waste collection points at the end of their working lives, they must not be disposed of in normal household waste. It is the responsibility of the user to dispose of the equipment using a designated collection point or service for separate recycling of waste electrical and electronic equipment (WEEE) and batteries according to local laws.
- At least two people are needed to install and uninstall the lamp.

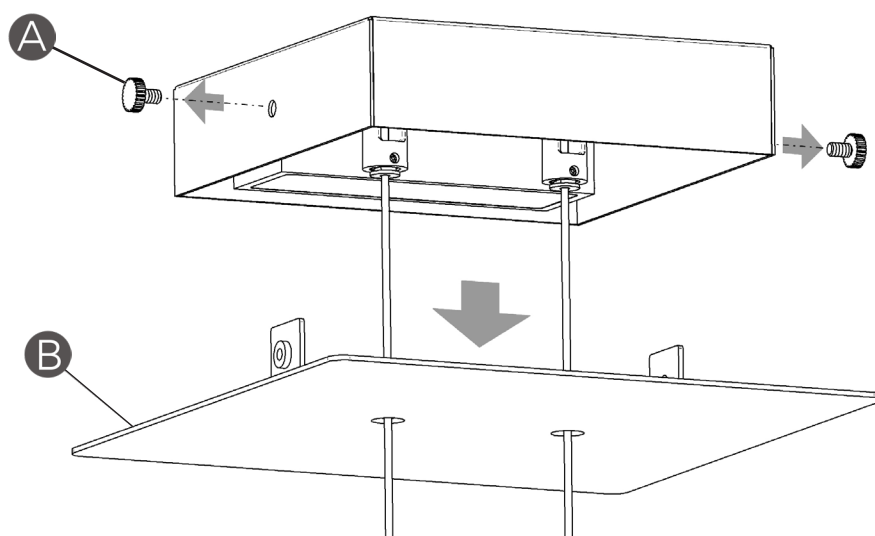


## Attention

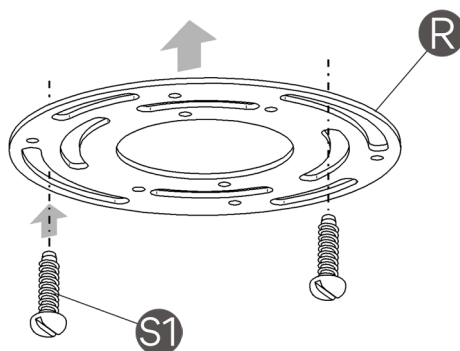
**Avant de procéder à l'assemblage et à l'installation de ce luminaire, lisez attentivement les considérations suivantes:**

- Coupez l'alimentation électrique avant de procéder au montage du luminaire.
- Ce luminaire doit être monté ou soutenu indépendamment d'une boîte de connexion.
- Pour fixer le luminaire au plafond, utilisez les éléments de fixation les mieux adaptés au support.
- Ce luminaire est exclusivement destiné à une utilisation en intérieur, à l'exception des salles de bain et autre environnement humide.
- Nous vous recommandons de lire attentivement ces instructions avant d'installer le luminaire. Conservez-les en vue d'une éventuelle consultation ultérieure.
- Tous les produits électroniques et toutes les batteries doivent être apportés à des points de collecte distincts de ceux des ordures ménagères normales lorsqu'ils arrivent en fin de vie. Il incombe à l'utilisateur de se débarrasser de l'équipement dans un point de collecte ou auprès d'un service spécifiquement désignés pour le recyclage des déchets électriques et des équipements électroniques (DEEE) ainsi que des batteries, dans le respect de la législation locale.
- Pour le montage et le démontage de ce luminaire, la présence de deux personnes est recommandée.

1



2



EN

**IMPORTANT:**

Caution: to avoid possible electrical shock, make certain electricity is shut off at main panel before wiring.

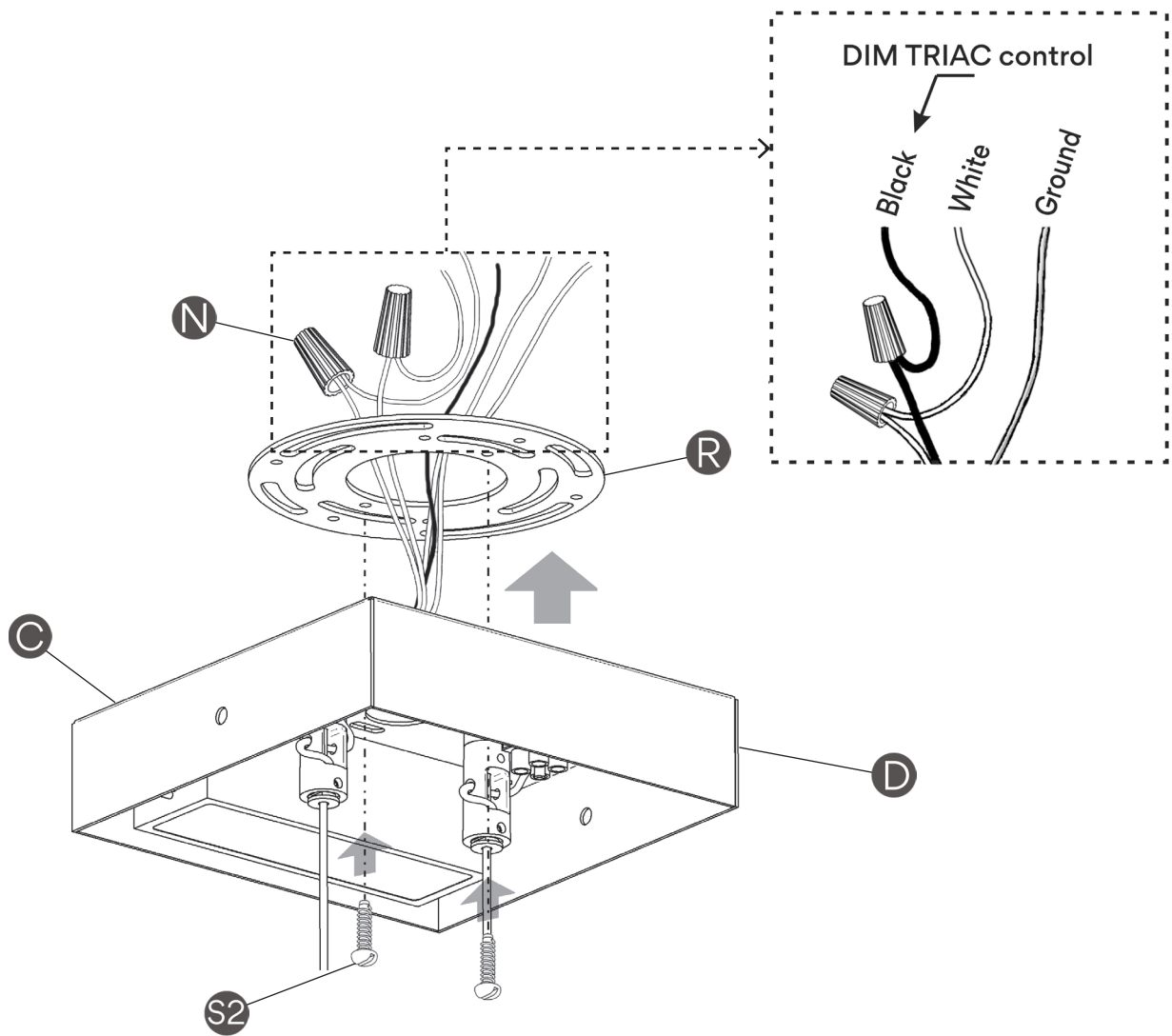
1. Remove the two screws (A) and disassemble the plate (B).
2. Making certain that the threads of the cross bar screws are pointing away from the ceiling. Secure the round cross bar (R) to the junction box using the mounting screws (S1).

FR

**IMPORTANT:**

Attention: coupez l'alimentation électrique avant d'installer votre luminaire.

1. Desserrez les vis (A) pour libérer le plateau (B).
2. Vérifiez que les pointes des vis de la barre transversale sont bien dirigées vers le plafond. Fixez la traverse universelle ronde (R) au boîtier de raccordement en utilisant les vis de montage (S1).



**IMPORTANT:** You have ordered a fixture with a driver specifically compatible with TRIAC DIMMING SYSTEM. This fixture will not be compatible with other types of dimming systems. You can check you have the correct product by looking at the model number printed on the box label or fixture canopy: 2500-XX/14, 2501-XX/14 and 2502-XX/14.



**IMPORTANT:** vous avez commandé un luminaire avec un driver LED spécialement compatible avec un SYSTÈME DE VARIATEUR TRIAC. Il n'est en aucun cas compatible avec une autre sorte de variateur. Vous pouvez vérifier que vous avez le produit correcte en lisant le numéro du modèle qui est imprimé sur l'étiquette de l'emballage ou sur l'étiquette collée sur le luminaire: 2500-XX/14, 2501-XX/14 and 2502-XX/14.

EN

**3a. IMPORTANT:** Only for references: 2500-XX/14, 2501-XX/14 and 2502-XX/14.

Connect the white wire of the fixture to the white wire of the supply circuit. Connect the black wire of the fixture to the black wire of the supply circuit. Secure with the electrical wire nuts (N) and seal connections with electrical tape. Connect the fixture ground wire and the supply ground wire to the ground screw on the round cross bar using the ground terminal.

Connect your DIM TRIAC control line to pole (Black).

Push the connections and all excess wire to the interior of the junction box.

Secure the plate (C) to the round cross bar, using screws (S2).

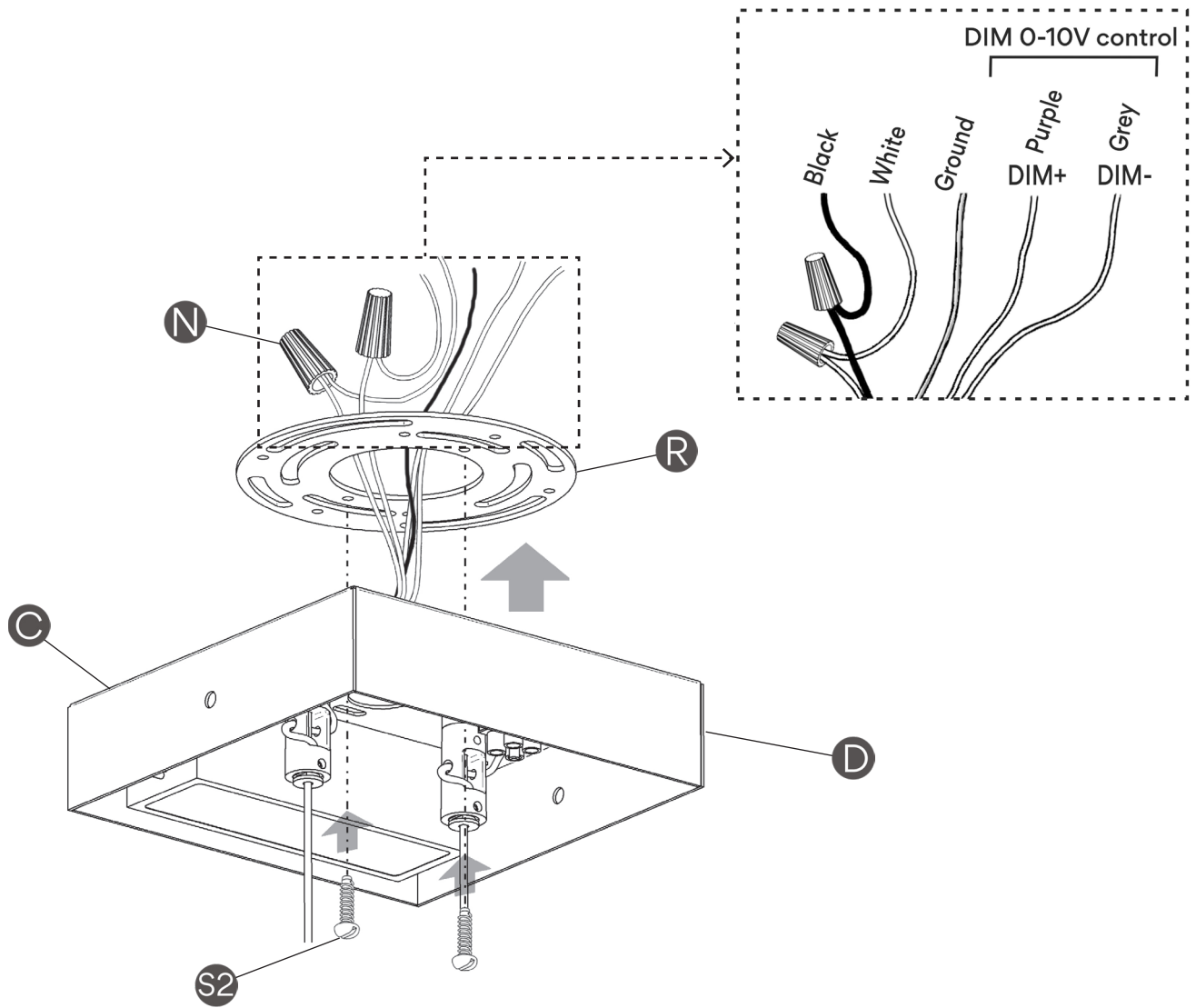
FR

**3a. IMPORTANT:** uniquement indiqué pour les références: 2500-XX/14, 2501-XX/14 and 2502-XX/14.

Raccordez le câble blanc du luminaire au câble blanc de votre installation électrique. Raccordez le câble noir du luminaire au câble noir de votre installation. Reliez les câbles aux connecteurs de câbles (N) et enveloppez le raccord de scotch électrique isolant. Connectez la prise de terre du luminaire et la prise de terre de l'installation sur la vis de terre sur la traverse universelle ronde en utilisant la borne de terre.

Connectez les câbles du contrôle DIM TRIAC aux pôle (Black).

Fixez le plateau (D) à la traverse universelle ronde au moyen des vis de la traverse (S2).



**IMPORTANT:** You have ordered a fixture with a driver specifically compatible with 0-10V DIMMING SYSTEM. This fixture will not be compatible with other types of dimming systems. You can check you have the correct product by looking at the model number printed on the box label or fixture canopy: 2500-XX/12, 2501-XX/12 and 2502-XX/12.



**IMPORTANT:** vous avez commandé un luminaire avec un driver LED spécialement compatible avec un SYSTÈME DE VARIATEUR 0-10V. Il n'est en aucun cas compatible avec une autre sorte de variateur. Vous pouvez vérifier que vous avez le produit correcte en lisant le numéro du modèle qui est imprimé sur l'étiquette de l'emballage ou sur l'étiquette collée sur le luminaire: 2500-XX/12, 2501-XX/12 and 2502-XX/12.

EN

**3b. IMPORTANT:** Only for references: 2500-XX/12, 2501-XX/12 and 2502-XX/12.

Connect the white wire of the fixture to the white wire of the supply circuit. Connect the black wire of the fixture to the black wire of the supply circuit. Secure with the electrical wire nuts (N) and seal connections with electrical tape. Connect the fixture ground wire and the supply ground wire to the ground screw on the round cross bar using the ground terminal.

Connect your DIM 0-10V control lines to poles DIM+ (Purple) and DIM- (Grey).

**NOTE:** If system is not compatible with 5 wire 0-10V dimming or if you wish to install this fixture as non dimmable, you may cap off the DIM+ and DIM- wires.

Push the connections and all excess wire to the interior of the junction box.

Secure the plate (C) to the round cross bar, using screws (S2).

FR

**3b. IMPORTANT:** uniquement indiqué pour les références: 2500-XX/12, 2501-XX/12 and 2502-XX/12.

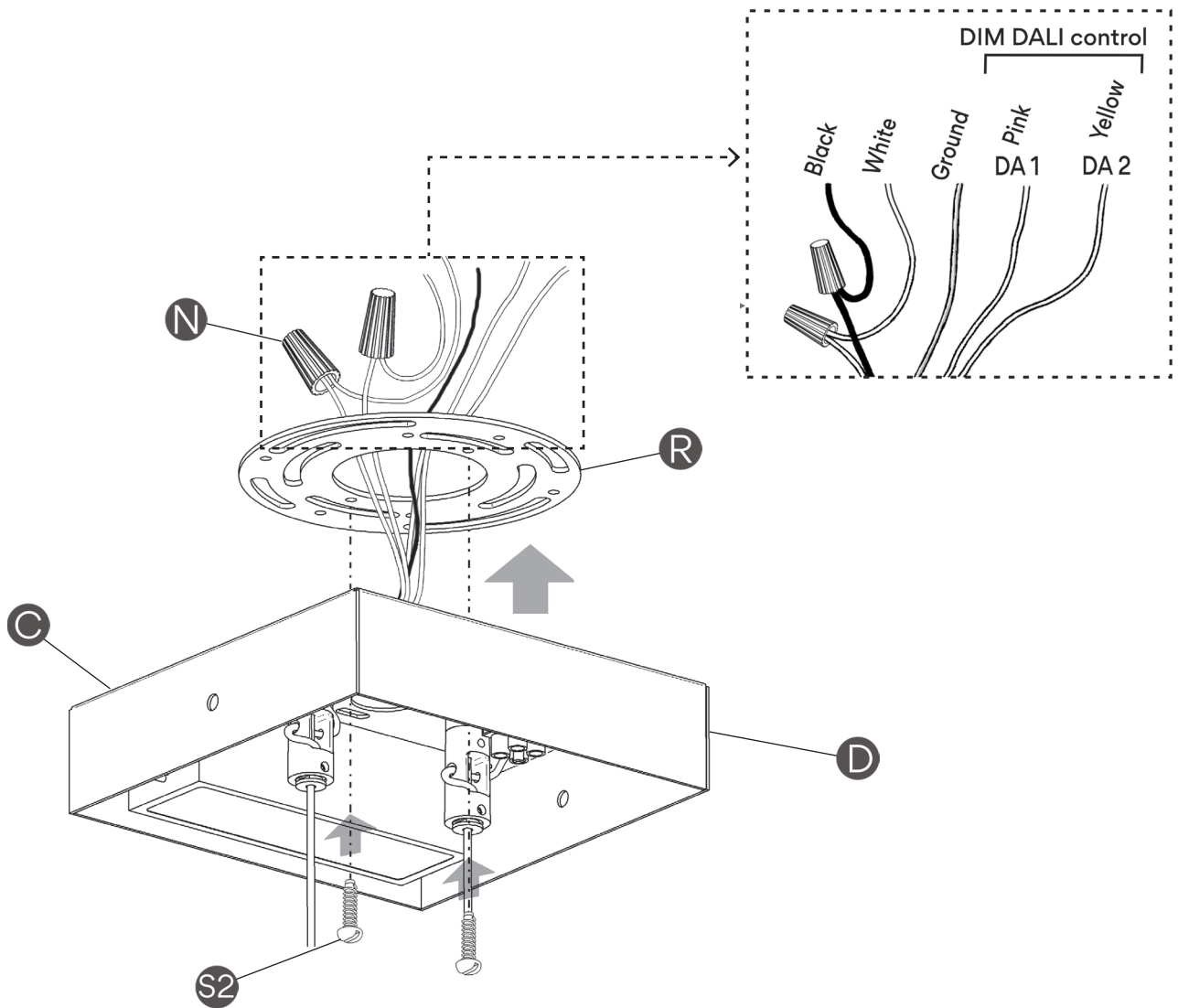
Raccordez le câble blanc du luminaire au câble blanc de votre installation électrique. Raccordez le câble noir du luminaire au câble noir de votre installation. Reliez les câbles aux connecteurs de câbles (N) et enveloppez le raccord de scotch électrique isolant. Connectez la prise de terre du luminaire et la prise de terre de l'installation sur la vis de terre sur la traverse universelle ronde en utilisant la borne de terre.

Connectez les câbles du DIM 0-10V aux pôles DIM + (Violet) et DIM- (Gris).

**NOTE :** si votre installation n'est pas compatible avec un variateur DIM 0-10V de 5 câbles, ou si vous souhaitez installer votre luminaire sans variateur, vous pouvez annuler les câbles du DIM+ et du DIM-.

Poussez les branchements et l'excès de câble à l'intérieur du boîtier de raccordement.

Fixez le plateau (C) à la traverse universelle ronde au moyen des vis de la traverse (S2).



**IMPORTANT:** You have ordered a fixture with a driver specifically compatible with DALI DIMMING SYSTEM. This fixture will not be compatible with other types of dimming systems. You can check you have the correct product by looking at the model number printed on the box label or fixture canopy: 2500-XX/11, 2501-XX/11 and 2502-XX/11.



**IMPORTANT:** vous avez commandé un luminaire avec un driver LED spécialement compatible avec un SYSTÈME DE VARIATEUR DALI. Il n'est en aucun cas compatible avec une autre sorte de variateur. Vous pouvez vérifier que vous avez le produit correcte en lisant le numéro du modèle qui est imprimé sur l'étiquette de l'emballage ou sur l'étiquette collée sur le luminaire: 2500-XX/11, 2501-XX/11 and 2502-XX/11.

EN

**3c. IMPORTANT:** Only for references: 2500-XX/11, 2501-XX/11 and 2502-XX/11.

Connect the white wire of the fixture to the white wire of the supply circuit. Connect the black wire of the fixture to the black wire of the supply circuit. Secure with the electrical wire nuts (N) and seal connections with electrical tape. Connect the fixture ground wire and the supply ground wire to the ground screw on the round cross bar using the ground terminal.

Connect your DIM DALI control lines to poles DA 1 (Pink) and DA 2 (Yellow).

**NOTE:** If system is not compatible with 5 wire DALI dimming or if you wish to install this fixture as non dimmable, you may cap off the DA 1 and DA 2 wires.

Push the connections and all excess wire to the interior of the junction box.

Secure the plate (D) to the round cross bar, using screws (S2).

FR

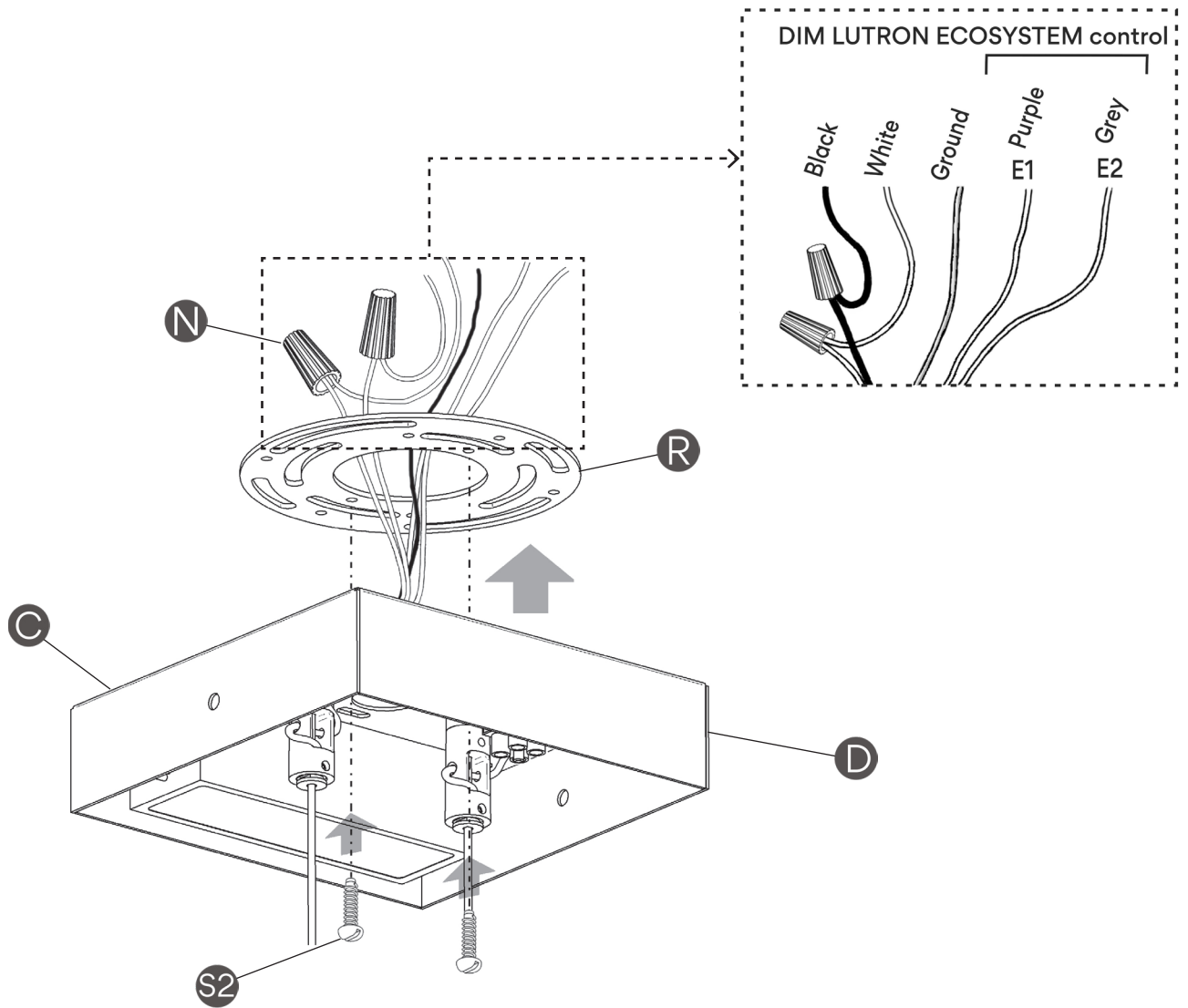
**3c. IMPORTANT:** uniquement indiqué pour les références: 2500-XX/11, 2501-XX/11 and 2502-XX/11.

Raccordez le câble blanc du luminaire au câble blanc de votre installation électrique. Raccordez le câble noir du luminaire au câble noir de votre installation. Reliez les câbles aux connecteurs de câbles (N) et enveloppez le raccord de scotch électrique isolant. Connectez la prise de terre du luminaire et la prise de terre de l'installation sur la vis de terre sur la traverse universelle ronde en utilisant la borne de terre.

Connectez les câbles du contrôle DIM DALI aux pôles DA 1 (Rose) et DA 2 (Jaune).

**NOTE :** si votre installation n'est pas compatible avec un variateur DIM DALI de 5 câbles, ou si vous souhaitez installer votre luminaire sans variateur, vous pouvez annuler les câbles du DA 1 et du DA 2. Poussez les branchements et l'excès de câble à l'intérieur du boîtier de raccordement.

Fixez le plateau (D) à la traverse universelle ronde au moyen des vis de la traverse (S2).



**IMPORTANT:** You have ordered a fixture with a driver specifically compatible with LUTRON ECOSYSTEM DIMMING. This fixture will not be compatible with other types of dimming systems. You can check you have the correct product by looking at the model number printed on the box label or fixture canopy: 2500-XX/1Z, 2501-XX/1Z and 2502-XX/1Z.



**IMPORTANT:** vous avez commandé un luminaire avec un driver LED spécialement compatible avec un SYSTÈME DE VARIATEUR LUTRON ECOSYSTEM. Il n'est en aucun cas compatible avec une autre sorte de variateur. Vous pouvez vérifier que vous avez le produit correcte en lisant le numéro du modèle qui est imprimé sur l'étiquette de l'emballage ou sur l'étiquette collée sur le luminaire: 2500-XX/1Z, 2501-XX/1Z and 2502-XX/1Z.

EN

**3d. IMPORTANT:** Only for references: 2500-XX/1Z, 2501-XX/1Z and 2502-XX/1Z.

Connect the white wire of the fixture to the white wire of the supply circuit. Connect the black wire of the fixture to the black wire of the supply circuit. Secure with the electrical wire nuts (N) and seal connections with electrical tape. Connect the fixture ground wire and the supply ground wire to the ground screw on the round cross bar using the ground terminal.

Connect your DIM LUTRON ECO SYSTEM control lines to poles E1 (Purple) and E2 (Grey).

**NOTE:** If system is not compatible with 5 wire LUTRON ECO SYSTEM dimming or if you wish to install this fixture as non dimmable, you may cap off the E1 and E2 wires.

Push the connections and all excess wire to the interior of the junction box.

Secure the plate (C) to the round cross bar, using screws (S2).

FR

**3d. IMPORTANT :** uniquement indiqué pour les références: 2500-XX/1Z, 2501-XX/1Z and 2502-XX/1Z.

Raccordez le câble blanc du luminaire au câble blanc de votre installation électrique. Raccordez le câble noir du luminaire au câble noir de votre installation. Reliez les câbles aux connecteurs de câbles (N) et enveloppez le raccord de scotch électrique isolant. Connectez la prise de terre du luminaire et la prise de terre de l'installation sur la vis de terre sur la traverse universelle ronde en utilisant la borne de terre.

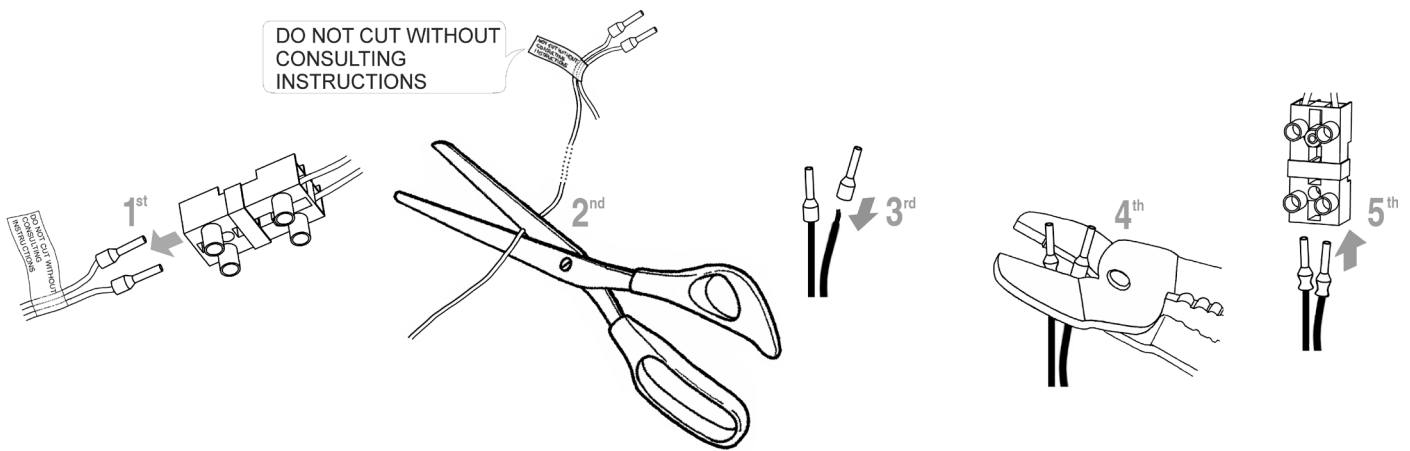
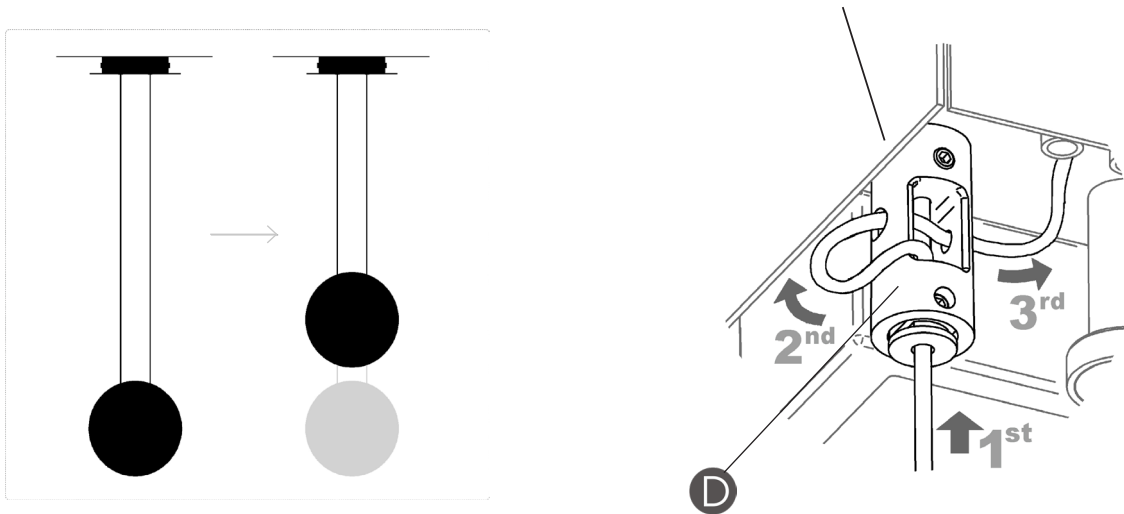
Connectez les câbles de contrôle LUTRON ECO SYSTEM aux pôles E1 (Violet) et E2 (Gris).

**NOTE :** si votre installation n'est pas compatible avec un variateur DIM LUTRON ECO SYSTEM de 5 câbles, ou si vous souhaitez installer votre luminaire sans variateur, vous pouvez annuler les câbles du E1 et du E2.

Poussez les branchements et l'excès de câble à l'intérieur du boîtier de raccordement.

Fixez le plateau (C) à la traverse universelle ronde au moyen des vis de la traverse (S2).





EN

**IMPORTANT:** Do not leave cable wound inside. If the length of the fitting is too shortened, the resulting excess cable should be cut off in order to avoid damage to it due to overheating.

Follow the instructions as for steps 4 to 5.

**4.** Adjust the height of the light fitting by pulling the cables through the pieces (D), as shown in the drawing.

**5.** Release the cables from the terminal block and cut off the excess. Prepare the ends of the cable as shown in the drawings, using the components in the bag supplied, and reconnect them to the terminal block, making sure the polarity (+ -) is correct.

If the cables are connected the wrong way round in the terminal block, the lights may not work; in this case, switch them round.

FR

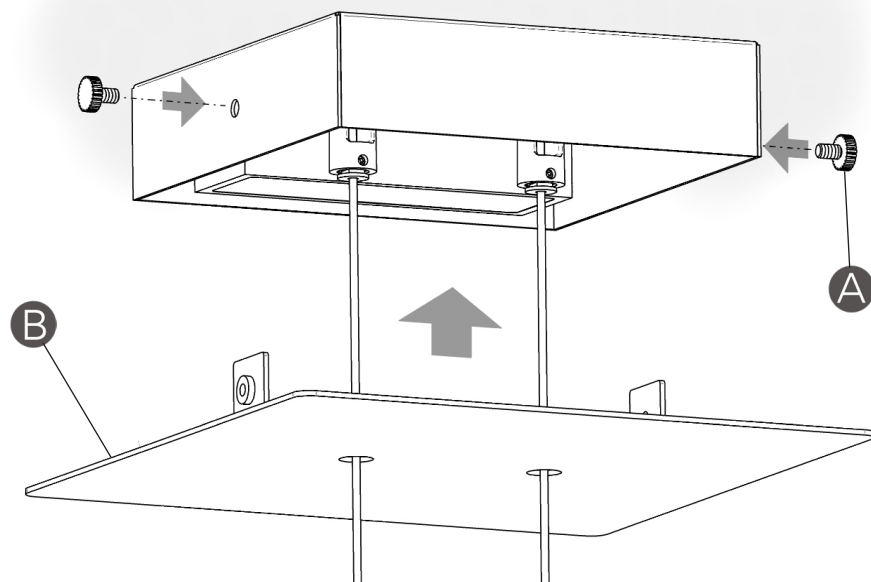
**IMPORTANT:** Si vous réduisez la hauteur de votre luminaire, ne laissez pas le câble enroulé à l'intérieur du boîtier de connexion. Vous devez couper l'excès de câble afin d'éviter sa détérioration pour cause de surchauffe.

Suivez les instructions des étapes 4 et 5.

**4.** Réglez la hauteur du luminaire en tirant les câbles à travers les pièces (D), comme indiqué sur le dessin.

**5.** Libérez les câbles du bornier et coupez l'excédent. Préparez les extrémités du câble comme indiqué sur les dessins, en utilisant les composants du sac fourni, et rebranchez-les sur le bornier, en vous assurant que la polarité (+ -) est correcte.

Si les câbles sont mal branchés dans le bornier, les lumières peuvent ne pas fonctionner; dans ce cas, changez-les.



EN

6. As shown by the arrows, fit the plate (B) and secure it with the nuts (A), tightening it by hand, without using tools.

FR

6. Comme indiqué par les flèches, monter la plaque (B) et la fixer avec les écrous (A), en la serrant à la main, sans utiliser d'outils.

---

## Maintenance

- Use a slightly-wet cotton cloth for cleaning.
- In case of malfunction or damage, please contact the retailer who sold the lamp.

---

## Entretien

- Pour nettoyer le luminaire, utilisez un chiffon en coton légèrement humidifié d'eau.
- En cas d'incident ou de défaillance du luminaire, contactez directement l'établissement où vous l'avez acheté.